



SAVEZIMA ČLANOVIMA FIFA-E

CIRKULARNO PISMO BROJ 1763

Zurich, 1. srpnja 2021.

Pravilnik o statusu i transferima igrača – kategorizacija klubova, registracijska razdoblja i međunarodni transferi maloljetnika

Poštovani,

kao i svake godine, upućujemo vas na one odredbe Pravilnika o statusu i transferima igrača (**Pravilnik**), koje se odnose na naknadu za treniranje, svrstavanje klubova u kategorije te registracijska razdoblja.

Kao što vam je poznato, korištenje Sustava za usklađivanje transfera (**TMS sustav**), obvezno je za sve saveze. Registracijska razdoblja i kategorije klubova koje je utvrdio vaš savez moraju biti uneseni u TMS. Za klubove koji nisu registrirani u TMS-u (kao što su isključivo amaterski klubovi), FIFA mora biti obaviještena o njihovim kategorijama pisanim putem.

1. Naknada za treniranje: kategorizacija klubova

Svaki savez mora svrstati svoje pridružene klubove u različite kategorije u TMS sustavu do **15. srpnja 2021.**, na temelju iznosa financijskog ulaganja svakog kluba u treniranje igrača (v. čl. 4 st. 1 Dodatka 4 Pravilnika).

Ako pridruženi klub nije registriran u TMS sustavu, molimo vas da o njegovoj kategoriji obavijestite FIFA-u pisanim putem do **15. srpnja 2021.** na psdfifa@fifa.org.

Utvrđena kategorija **valjana je za cjelokupnu relevantnu natjecateljsku godinu.** Savezima nije dozvoljeno mijenjati kategoriju kluba tijekom natjecateljske godine.

Priložena tablica prikazuje kategorije u koje savezi mogu svrstati svoje pridružene klubove te primjenjive troškove treniranja (v. čl. 4 st. 2 Dodatka 4 Pravilnika).

FIFA će priznati samo onu kategoriju koja je za klub unesena u TMS sustav. Ta kategorija će prevladati u slučaju bilo kakvih proturječnih kategorija.

Ako savez ne unese kategorije svojih pridruženih klubova do utvrđenog roka u TMS sustav, zbog tog propusta protiv vašeg saveza mogu biti pokrenuti odgovarajući postupci. Upućujemo vas na FIFA TMS administrativni postupak izricanja kazni (APIK), opisan u FIFA-inom cirkularnom pismu broj 1478 od 6. ožujka 2015.

2. Utvrđivanje registracijskih razdoblja

Profesionalna natjecanja

Svaki savez mora utvrditi i do **15. srpnja 2021.** unijeti u FIFA TMS sustav dva **registracijska razdoblja** za sljedeću kalendarsku godinu (tj. 1. siječnja 2022. do 31. prosinca 2022.), u skladu s čl. 6 st. 1 i 2 Pravilnika.

U slučaju da tekuća natjecateljska godina saveza završava nakon tog datuma, savez mora unijeti dva registracijska razdoblja odmah nakon posljednjeg dana tekuće natjecateljske godine (v. FIFA-ino cirkularno pismo br. 1743 od 14. prosinca 2020. i br. 1752 od 26. ožujka 2021.).

Savezi mogu utvrditi različita registracijska razdoblja za svoja muška i ženska natjecanja (v. FIFA-ino cirkularno pismo br. 1601 od 31. listopada 2017.).

U skladu s čl. 6 st. 2 u vezi čl. 5.1 st. 1 Dodatka 3 Pravilnika, o datumima početka i završetka oba registracija razdoblja i natjecateljske godine, FIFA mora biti obaviještena putem TMS sustava **najmanje 12 mjeseci prije njihovog stupanja na snagu.**

Što se tiče utvrđivanja registracijskih razdoblja, molimo vas da primite na znanje sljedeće:

- Prvo registracijsko razdoblje počinje prvog dana natjecateljske godine i ne može biti duže od **12 tjedana.**
- Drugo registracijsko razdoblje uobičajeno se utvrđuje sredinom natjecateljske godine i ne može biti duže od **četiri tjedna.**

- U skladu s FIFA-inim cirkularnim pismom br. 1752 od 26. ožujka 2021., natjecateljske godine i registracijska razdoblja tijekom 2021. godine ne moraju biti u skladu s izmjenama i dopunama Pravilnika koji je stupio na snagu 1. siječnja 2021. (posebice u odnosu na novu definiciju pojma „natjecateljska godina“ te izmjene i dopune čl. 6 st. 2 Pravilnika), koji su ranije naznačeni u FIFA-inom cirkularnom pismu br. 1743 od 14. prosinca 2020.
- Prilikom utvrđivanja vaših registracijskih razdoblja posebna pažnja treba biti posvećena njihovom datumu završetka. Ako je datum završetka blagdan ili neradni dan u vašoj zemlji, nećete moći produžiti trajanje relevantnog registracijskog razdoblja na prvi sljedeći radni dan ako bi produženje rezultiralo premašivanjem najdužeg dozvoljenog trajanja registracijskih razdoblja.
- Ako savez ne utvrdi registracijska razdoblja za natjecanja određenog spola, tada će se automatski primjenjivati registracijska razdoblja utvrđena za drugi spol. **Savez neće moći registrirati igrače/igračice u slučajevima kad nije uneseno registracijsko razdoblje.**
- Privremene izmjene i dopune koje je usvojilo Vijeće FIFA-e zbog pandemije COVID-19 – posebice one u čl. 5.1 Dodatka 3 Pravilnika – pružaju određenu fleksibilnost u vezi registracijskih razdoblja.

U slučaju da do 15. srpnja 2021. savez u TMS-u ne potvrdi svoja registracijska razdoblja, FIFA sama može utvrditi datume za vaš savez (v. čl. 6 st. 2 Pravilnika). Propust unosa registracijskih razdoblja također može rezultirati FIFA TMS administrativnim postupkom izricanja kazni (APIK).

Isključiva je odgovornost svakog saveza osigurati da se relevantna registracijska razdoblja propisno i točno unesu u TMS sustav. Samo će datumi koji budu uneseni u TMS sustav biti priznati od FIFA-e, neovisno o bilo kakvoj komunikaciji izvan sustava. Nakon što registracijsko razdoblje započne, nije moguće promijeniti njegove datume.

Amaterska natjecanja

Svaki savez mora utvrditi i do **15. srpnja 2021.** unijeti u FIFA TMS sustav **registracijska razdoblja** za sljedeću kalendarsku godinu (tj. 1. siječnja 2022. do 31. prosinca 2022.), u skladu s čl. 6 st. 4 Pravilnika.

Molimo vas da primite na znanje sljedeće:

- Odredbe koje se odnose na najduže trajanje registracijskih razdoblja ne primjenjuju se na isključivo amaterska natjecanja. Prema tome, savezi mogu odlučiti da će utvrditi jedno registracijsko razdoblje koje obuhvaća cjelokupnu natjecateljsku godinu za isključivo amaterska natjecanja.
- Ako savez propusti unijeti registracijska razdoblja za natjecanja u kojima sudjeluju samo amaterski igrači, neće biti moguće registrirati igrače za klubove koji sudjeluju u takvim natjecanjima.
Registracijska razdoblja za profesionalna natjecanja ne primjenjuju se na natjecanja u kojima sudjeluju samo amaterski igrači.

3. Administrativni postupak za međunarodne transfere maloljetnika

Želimo objasniti određene aspekte administrativnog postupka koji uređuje međunarodne transfere maloljetnika.

Kao što znate, u slučaju međunarodnog transfera maloljetnika potrebno je obaviti dva zasebna postupka u TMS sustavu:

- Relevantni savez mora dostaviti zahtjev za maloljetnika Potkomisiji FIFA-e (v. čl. 19 st. 4 Pravilnika).
- Transferna instrukcija mora biti unesena i obrađena u skladu s Dodatkom 3 Pravilnika.

Nakon tehničkog ažuriranja TMS sustava (verzija 10.2), **transferne instrukcije koje se odnose na međunarodne transfere maloljetnika klubovi mogu potvrditi u bilo koje vrijeme**. Potvrđivanje transferne instrukcije više ne ovisi o statusu relevantnog zahtjeva za maloljetnika (time se ukida postupak opisan u FIFA-inom cirkularnom pismu br. 1587 od 13. lipnja 2017.).

Neovisno o ranije navedenom, mogućnost novog saveza da zatraži izdavanje međunarodne dozvole o transferu (ITC), za maloljetnika **i nadalje ovisi** o statusu povezanog zahtjeva za maloljetnika.

Shodno navedenom, klub koji namjerava registrirati maloljetnika mora **postupiti u skladu sa svim svojim obvezama prije završetka primjenjivog registracijskog razdoblja** (podložno iznimkama utvrđenima u čl. 6 st. 1 Pravilnika), prema primjenjivim odredbama Dodatka 3 Pravilnika.

Neovisno o relevantnom zahtjevu za maloljetnika Potkomisiji FIFA-e, u skladu s čl. 19 st. 4 (a) Pravilnika, klub koji namjerava registrirati maloljetnika mora učiniti sljedeće prije završetka primjenjivog registracijskog razdoblja:

- (i) unijeti transfernu instrukciju (v. čl. 4 st. 2 u vezi s čl. 8.2 st. 1 Dodatka 3 Pravilnika);
- (ii) unijeti sve obvezne podatke (v. čl. 4 st. 3 u vezi s čl. 8.2. st. 1 Dodatka 3 Pravilnika);
- (iii) učitati sve obvezne dokumente kojima se dokazuju unesene informacije (v. čl. 4 st. 4 u vezi s čl. 8.2. st. 1 Dodatka 3 Pravilnika);
- (iv) potvrditi relevantnu transfernu instrukciju (v. čl. 4 st. 4 u vezi s čl. 8.2 st. 1 Dodatka 3 Pravilnika); i
- (v) gdje je primjenjivo, riješiti moguće nepodudarnosti podataka (v. čl. 4 st. 5 u vezi s čl. 8.2 st. 1 Dodatka 3 Pravilnika).

Za klubove koji nisu registrirani u TMS sustavu, ranije navedeno mora učiniti savez, ako će maloljetnik biti registriran kao amater (v. čl. 1 st. 6 Dodatka 3 Pravilnika).

Savezi ostaju odgovorni pravovremeno zatražiti izdavanje ITC-a (v. čl. 8.1 st. 2 Dodatka 3 Pravilnika), po obavijesti o odluci Potkomisije FIFA-e kojom se odobrava zahtjev za maloljetnika. U slučaju kad odluka o odobrenju bude dostavljena savezu nakon završetka primjenjivog registracijskog razdoblja, savez ima pravo zatražiti ITC izvan tog registracijskog razdoblja.

Ljubazno vas molimo da vaši pridruženi klubovi osiguraju da sve transferne instrukcije koje se odnose na maloljetnike budu pravovremeno kompletirane (tj. unesene, potvrđene i usklađene).

Ako imate bilo kakvih pitanja u vezi ranije navedenog, slobodno kontaktirajte Odjel za status igrača na psdfifa@fifa.org.

Zahvaljujemo vam na suradnji.

S poštovanjem,

FÉDÉRATION INTERNATIONALE
DE FOOTBALL ASSOCIATION

Fatma Samoura
glavna tajnica

Prilog: kao u tekstu

Kopija: - Vijeće FIFA-e
- Konfederacije
- Komisija nogometnih dionika
- ECA
- FIFPRO
- Forum svjetskih liga

Odjel za međunarodne poslove i licenciranje (V.J.)

Kopija: Predsjednik, Izvršni direktor, Tajnik, Pravni odjel,
Povjerenik natjecanja HT Prve lige, klubovi sudionici FIFA TMS sustava,
Glasnik HNS-a, www.hns-cff.hr